



## Library of Parliament Seminar Series

### A Model Act to Preserve Canada's Water

Friday, May 16, 2008  
9:00 a.m. – 10:30 a.m.

#### Speakers:

**Ralph Pentland**, Acting Chairman, Canadian Water Issues Council

**Owen Saunders**, Executive Director, Canadian Institute of Resources Law, University of Calgary

**Frank Quinn** Former Chief, Water Policy and Transboundary Issues (Environment Canada)

There is consensus among Canadians and among policy makers that Canada should not permit the bulk removal of freshwater from our natural basins. Yet federal legislation prohibiting bulk removals is limited to less than 10% of Canada's territory. The remaining 90% is covered by a patchwork of provincial laws and regulations, many with serious loopholes that could not stand up to a legal challenge and all of which could be easily changed or withdrawn. This seminar will present information on a Model Act prepared by the University of Toronto's Program on Water Issues at the Munk Centre for International Studies that would prohibit bulk water removals from any of Canada's five major drainage basins while respecting trade obligations under NAFTA and the WTO as well as the constitutional division of powers.

*The Library of Parliament organizes seminars for parliamentarians and staff on important public policy issues as well as on specific subjects relating to parliamentary and constituency business. Speakers are invited on the basis of their knowledge of or experience with the subject under discussion. Participants will have an opportunity to raise questions and issues they consider significant. Simultaneous interpretation will be provided for any seminars that are not presented in separate English and French sessions.*

Details of location will be given to all confirmed participants.

Register by phone at 613-996-7714.



## Colloques de la Bibliothèque du Parlement

### Loi type sur la protection de l'eau au Canada

Le vendredi 16 mai 2008  
9 h à 10 h 30

#### Invités:

**Ralph Pentland**, Président intérimaire, Conseil canadien des questions relatives à l'eau

**Owen Saunders**, Directeur exécutif, Institut canadien du droit des ressources, Université de Calgary

**Frank Quinn**, anciennement Chef, Politique relative à l'eau et aux questions transfrontalières (Environnement Canada)

Un consensus s'est dégagé parmi les Canadiens et les décideurs politiques, à savoir que le Canada ne devrait pas autoriser le prélèvement en vrac de l'eau douce de nos bassins naturels. Pourtant, les lois fédérales interdisant le prélèvement à grande échelle se limitent à moins de 10 % du territoire canadien. Les 90 % restants sont couverts par une mosaïque de lois et règlements provinciaux, dont un grand nombre comportent de graves lacunes qui ne pourraient résister à une contestation juridique, et que l'on pourrait tous changer ou supprimer facilement. Dans ce séminaire, on présentera de l'information sur une loi type formulée par le programme sur les questions de l'eau du Centre Munk d'études internationales de l'Université de Toronto, qui interdirait le prélèvement de grandes quantités d'eau des cinq grands bassins hydrographiques du Canada tout en respectant les obligations commerciales selon l'ALENA et l'OMC ainsi que le partage constitutionnel des pouvoirs.

*La Bibliothèque du Parlement organise une série de colloques à l'intention des parlementaires et du personnel sur des questions de politique importantes ainsi que sur des thèmes précis concernant le Parlement et les circonscriptions. Les conférenciers sont choisis en fonction de leur connaissance et de leur expérience des sujets traités. Les participants auront l'occasion de poser des questions et d'aborder différents sujets qui leur paraissent importants. Il y a interprétation simultanée à chaque colloque qui n'est pas divisé en séances distinctes dans chacune des deux langues officielles.*

Le lieu du colloque sera communiqué  
à tous les participants confirmés.

Veuillez vous inscrire par téléphone au 613-996-7714.